



UNIONE
EUROPEA



REGIONE
LAZIO



MINISTERO
DELL'INTERNO

Fondo europeo per l'integrazione di cittadini di paesi terzi

درس في التربية المدنية ليصبحوا مواطنين إيطاليين



الفهرس

- الوحدة 1 - لمحة تاريخية عن إيطاليا
- الوحدة 2 - الدستور الإيطالي
- الوحدة 3 - معطيات ديموغرافية
- الوحدة 4 - هيكل المؤسسات المركزية
- الوحدة 5 - هيكل الإدارة الترابية
- الوحدة 6 - الأسرة
- الوحدة 7 - العمل

- الوحدة 8 - نظام التعليم، التدريب وتربية البالغين
- الوحدة 9 - نظام الرعاية الصحية
- الوحدة 10 - الوثائق الصالحة في الأراضي الإيطالية
- الوحدة 11 - السكن وإيجار العقارات
- الوحدة 12 - نظام الضمان الاجتماعي
- الوحدة 13 - النظام الضرائبي
- الوحدة 14 - اتفاقية الاندماج وبطاقة الإقامة
- الوحدة 15 - الجنسية

الوحدة 1:

لمحة تاريخية عن إيطاليا



لمحة تاريخية عن إيطاليا

من امتدت التي، الرومانية إمبراطورية ل عاصمة روما قديما، كانت :
النهرين بين ما بلاد إلى البرتغال من و، مصر إلى بريطانيا
حاليا. العراق

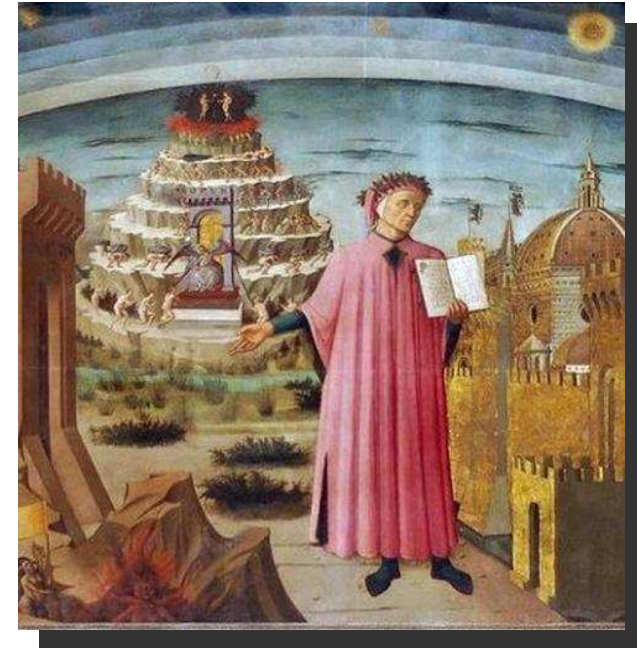


اللاتينية هي الرومانية الإمبراطورية لغة كانت .
 ، الإيطالية المعاصرة : اللغات ولدت ، اللاتينية من و
 .والروماني البرتغالية ، الفرنسية ، الإسبانية

عام هو الإيطالية للغة الذهبي العصر
 1300 ، عندما فرضوا ثلاث كتاب
 وجودهم :

Dante Alighieri, Petrarca, Boccaccio

الكاتب دانتي أليغيري Dante Alighieri
 الذي ألف كتاب الكوميديا الإلهية ويعتبر كذلك أب
 اللغة الإيطالية،



إلى غاية عام 1861، كانت إيطاليا مقسمة إلى عدة ولايات، حكمت بعضها دول أجنبية وهي النمسا، اسبانيا وفرنسا.



في سنة 1861، نشأت الدولة الايطالية،
لكن روما بقيت عاصمة للكنيسة يحكمها
البابا.





1870: انضمت روما إلى الدولة الإيطالية وأصبحت عاصمتها الجديدة.



1861-1922: اعتمدت إيطاليا على نظام ملكي

برلماني،

وكان أول ملك هو فيتوريو إيمانويلي الثاني، من عائلة صافويا.





1922-1943: خلال هذه الفترة، سقطت إيطاليا تحت النظام الديكتاتوري الفاشي، فلم يكن للشعب الإيطالي الحق في حرية التعبير، الصحافة وتكوين الجمعيات.





بعد الحرب العالمية الثانية، أصبحت إيطاليا دولة ديمقراطية، حيث تم إدخال الإقتراع العام وهو الحق في التصويت لكل الرجال والنساء.



1946: من خلال الإستفتاء، قرر الشعب الإيطالي إنهاء النظام الملكي وتأسيس الجمهورية الإيطالية.



Prof. VINCENZO CARULLO
DIRETTORE GENERALE DI TORINO
LA COSTITUZIONE
DELLA
REPUBBLICA ITALIANA
ILLUSTRATA

الوحدة 2:
الدستور الإيطالي

EDITORE

الدستور الإيطالي

تمت الموافقة على الدستور عام 1947، وأصبح هو القانون الأساسي للدولة.

يجب على جميع القوانين الإيطالية
احترام مبادئ و قيم الدستور.



يتكون الدستور من 139 مادة وينقسم إلى جزئين:

- الجزء الأول: يوضح المبادئ الأساسية للدولة وكذلك حقوق وواجبات المواطنين.
- الجزء الثاني: يوضح تنظيم الجمهورية، بمعنى هيكله الدولة والمؤسسات الحكومية.

المؤسسات الحكومية هي:

- مجلس النواب
- مجلس الشيوخ
- رئيس الجمهورية
- الحكومة
- والسلطة القضائية



المادة 1: إيطاليا جمهورية ديمقراطية قائمة على العمل.

المادة 2: الجمهورية تعترف وتضمن حقوق الإنسان الغير قابلة للإنتهاك،
سواء كان فردا أو ينتمي إلى تشكيلات اجتماعية...

المادة 3: جميع المواطنين سواسية أمام القانون، دون تمييز في الجنس أو العرق أو اللغة أو الديانة أو الآراء السياسية أو الأوضاع الشخصية أو الاجتماعية.

المادة 8: جميع الديانات حرة بالتساوي أمام القانون .

المادة 10: الأجنبي الذي منع في بلده من الممارسة الفعلية للحريات الديمقراطية التي يتضمنها الدستور الإيطالي، له حق الحصول على اللجوء للأراضي الإيطالية، طبقاً للشروط المنصوص عليها في القانون.

المادة 11: إيطاليا ترفض الحرب كأداة لانتهاك حرية الشعوب الأخرى
وكوسيلة لحل الاختلافات الدولية.

المادة 13: الحرية الشخصية حرمة لا تنتهك، لا يجوز أي تقييد للحرية
الشخصية إلا بموجب أمر صادر عن السلطات القضائية، وذلك وفقا للأحوال
و الصيغ التي ينص عليها القانون.

المادة 15: لا تنتهك حرية وسرية المراسلة وكل أنواع الاتصالات الأخرى.

المادة 17: للمواطنين حق الاجتماع سلميا دون أسلحة.

المادة 21: للجميع الحق في إبداء الرأي بحرية و عبر أي وسيلة تواصل.
الصحافة لا تخضع لإذن أو رقابة.

المادة 38: لكل مواطن عاجز عن العمل ومحروم من وسائل العيش الضرورية،
الحق في الإعالة والرعاية الاجتماعية.

المادة 48: كل المواطنين، البالغين سن الرشد، رجالا ونساء، هم ناخبون.

المادة 51: جميع المواطنين من الجنسين، مؤهلون للحصول على الوظائف العامة والمناصب المنتخبة.

الحقوق المدنية

■ الحرية الشخصية، حرية التنقل، تكوين الجمعيات، التجمع، الضمير والدين.

■ المساواة أمام القانون.

■ الحق في افتراض البراءة.

■ الحق في عدم الحرمان التعسفي من الملكية.

■ الحق في المواطنة.



الحقوق السياسية

يتعلق الأمر بمشاركة المواطنين في الحكومة، وطرق المشاركة هي:

▪ مباشرة: عبر المؤسسات من خلال الاستفتاء، الالتماس، ... الخ.

▪ غير مباشرة: من خلال انتخاب ممثليهم.



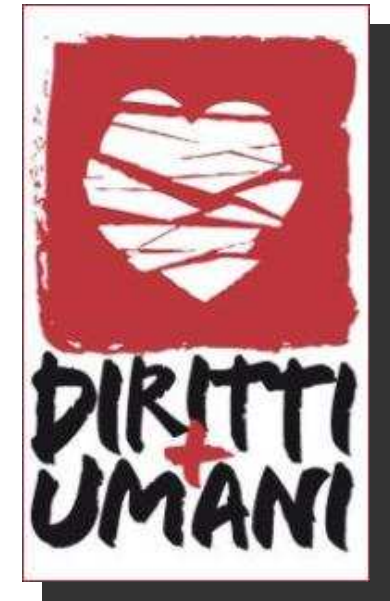
الحقوق الاجتماعية

■ الحقوق في الحماية الاجتماعية ضد المرض، الشيخوخة والبطالة،... إلخ

■ الحق في الصحة،

■ الحق في التعليم،

■ الحق في العمل ، إلخ



الوحدة 3:
معطيات ديموغرافية

معطيات ديموغرافية

مجموع سكان إيطاليا حتى يناير 2011: **60.600.000**

مجموع المهاجرين المقيمين بإيطاليا: **5.000.000**

نسبة الذكور: 48,5%

نسبة الإناث: 51,5%

بيانات عن الحالة الاجتماعية

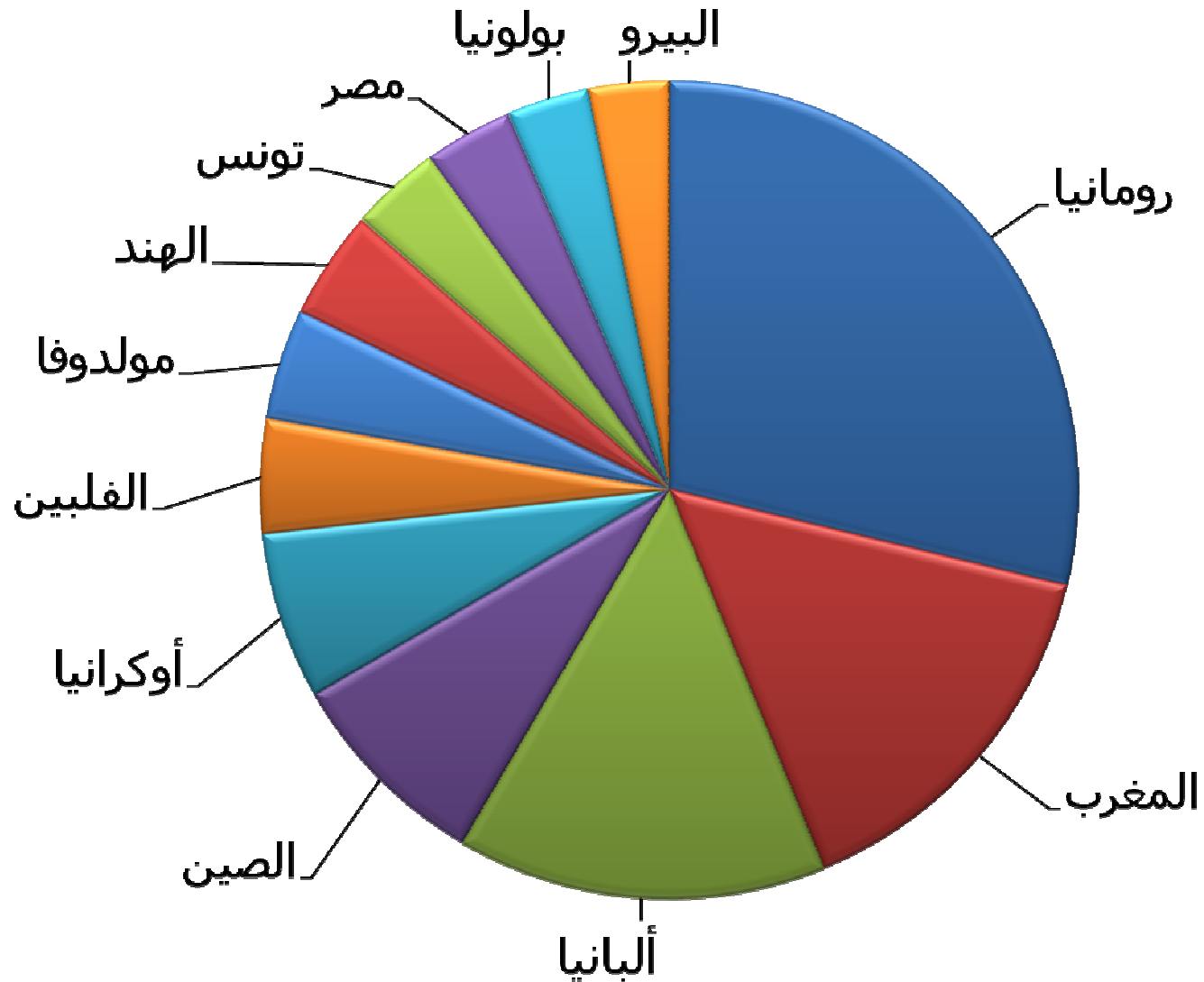
متزوجون: 29.890.000

مطلقون: 1.185.000

أرامل: 4.550.000



أغلب الجاليات المقيمة بإيطاليا

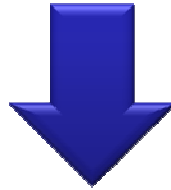


الوحدة 4 : هيكل المؤسسات المركزية



الديموقراطية

إيطاليا جمهورية ديمقراطية.
يتميز هذا الشكل من الحكم خاصة ب:



- سيادة الشعب
- السعي لتحقيق المبادئ الأساسية للحرية
والمساواة



سلطات الدولة

سلطات الدولة ثلاث:

السلطة
التشريعية

السلطة
التنفيذية

السلطة
القضائية

يتم فصل سلطات الدولة عن بعضها البعض، ويتم العمل بشكل مستقل وفقا لمقتضيات الدستور.

تمارس من قبل البرلمان، وهي السلطة المكلفة
بخلق القوانين.

السلطة التشريعية

البرلمان يشجع ويوافق على قوانين الدولة.
وهو يتكون من هيئتين:

- مجلس النواب
- مجلس الشيوخ

الانتخابات تجرى كل 5 سنوات.



تمارس من طرف الحكومة، وهي مكلفة بتطبيق القوانين.

السلطة
التفذية

تقوم الحكومة بتطبيق قرارات البرلمان، وهي تتألف من: رئيس الوزراء (أو رئيس الحكومة) و هو الذي يعين وينسق الوزراء. وتكليف كل واحد منهم باختصاص في الدولة.

مثلا: وزير الشغل، وزير الداخلية، وزير الصحة، وزير الشؤون الخارجية
... إلخ.

السلطة القضائية

- هي السلطة التي تسهر على احترام القوانين، معاقبة المجرمين وتحديد الحق والباطل بين الناس.
- وهي من اختصاص قضاة السلطة القضائية.

القضاة يراقبون تطبيق القوانين وينطقون بالأحكام.

المجلس الأعلى للقضاء هو جهاز من أجهزة الحكومة الذاتية ويضمن استقلال السلطة القضائية عن السلطتين الأخرى للحكومة.



بالإضافة إلى البرلمان والحكومة والسلطة القضائية، هناك هيئات
مؤسسية أخرى مهمة جداً:

رئيس الجمهورية

- هو الضامن للدستور.
- يمثل الدولة في علاقاتها مع الدول الأخرى.
- ينتخب كل سبع سنوات.



الرئيس الحالي للجمهورية هو سيرجيو ماتاريلا

المحكمة الدستورية الإيطالية

تتأكد، بناء على الطلب، إن كان القانون مطابقا للدستور.



إذا كان القانون متعارضا مع الدستور، تقوم المحكمة الدستورية بإبطاله.



الإدارة

تتشكل الإدارة من:

▪ كل المكاتب التي تلبي حاجيات المواطنين، والمنتشرة عبر ربوع الجمهورية.

▪ الوزارات

▪ قوات الشرطة المسؤولة عن الدفاع الداخلي



القوات المسلحة

وهي القوات المسؤولة عن الدفاع الخارجي، و تتكون من:

- الجيش الإيطالي
- القوات البحرية
- القوات الجوية البحرية
- القوات الدركية



الأمن العام

و هم الأفراد والمنظمات التي تهتم بأمن المواطنين.

في كل مقاطعة هناك:

المحافظ



ممثل الحكومة في المنطقة، ويستوجب تنفيذ أحكامه فوراً.

مدير الأمن



يقوم بالتنسيق بين جميع قواة الشرطة في الاقليم.

أرقام مفيدة

الدرك 112

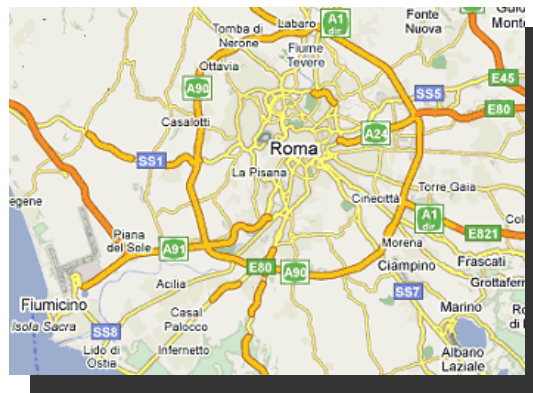
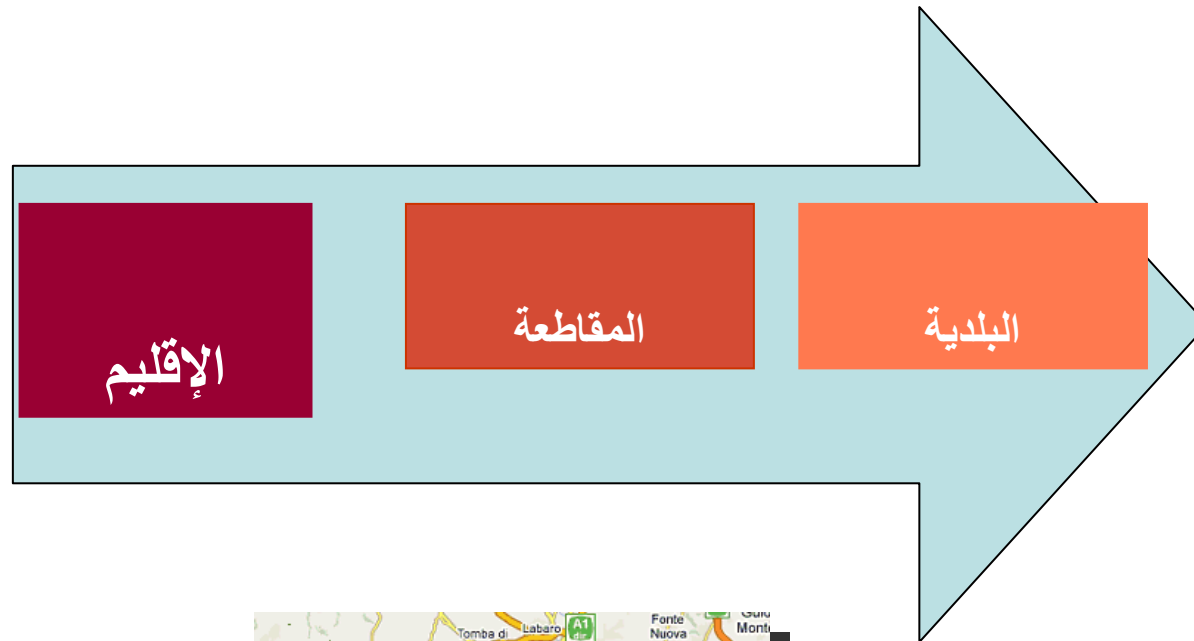
الشرطة 113

الوحدة 5

المبكل الإداري الإقليمي



التنظيم الترابي



الإقليم La regione

إيطاليا تضم 20 إقليمًا.

وكل إقليم يهتم بالمجالات التالية: الصحة، شبكات النقل، المياه، الطاقة، العمل والتدريب المهني.

كما يمكن له أن يصدر القوانين، وينظم الانتخابات كل 5 سنوات.
وفي كل إقليم هناك رئيس ومجلس إقليمي.



Regione Puglia



Regione Lombardia



المقاطعة La provincia

المقاطعات عددها 110، ولكن من المتوقع أن تصير 51.

وهي تهتم : بالتعليم الثانوي، البيئة، النفايات، الطرق، الحماية المدنية، وتوفير الطاقة.
وتنظم الانتخابات كل 5 سنوات.

في كل مقاطعة، هناك رئيس والمجلس المحلي.



البلدية IL COMUNE

عدد البلديات 8092.

وهي تهتم : بالخدمات الاجتماعية، رياض الأطفال، دور الحضانة، البناء، الحق في التعليم في المدارس الابتدائية والإعدادية، التسجيل، المقابر، مراقبة المناطق الحضرية، انضباط البناء ، حركة المرور، التراخيص التجارية، الثقافة والخدمات الانتخابية. وتنظم الانتخابات كل 5 سنوات.

في كل بلدية، هناك رئيس أو عمدة ومجلس بلدي .

ويتم انتخاب جميع الأعضاء (حاكم الإقليم،
الرئيس الإقليمي، العمدة والمجالس الجهوية،
الإقليمية والبلدية) من قبل المواطنين..



تعين الحكومة محافظ لكل مقاطعة، وهو المسؤول عن الأمن.
ويجب تنفيذ أحكامه فوراً.

خريطة الأقاليم

تضم إيطاليا 20 إقليمًا.

وكل إقليم له عاصمة.

Torino مثال: عاصمة بييمونت هي تورينو

ويقسم كل إقليم إلى مقاطعات.

مثلاً: تنقسم منطقة كامبانيا إلى خمس مقاطعات:

Avellino, Benevento, Caserta, Napoli e Salerno



إقليم لاتسيو Lazio

عدد السكان : 5.775.000




عدد الأجانب بالمنطقة : 615.000

لاتسيو هو الإقليم الثالث من حيث كثافة السكان بعد لومبارديا و كامبانيا.



وتنقسم لاتسيو إداريا إلى خمس مقاطعات :

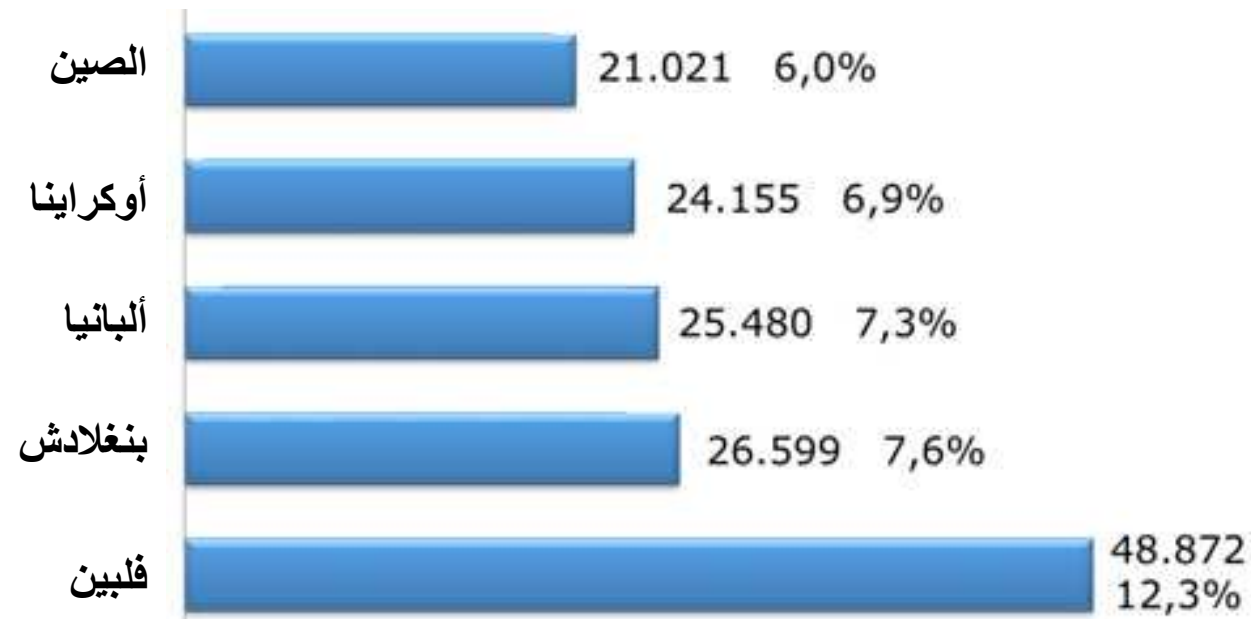
- (91 مقاطعة)  Frosinone
- (33 مقاطعة)  Latina

- (73 مقاطعة)  Rieti
- (121 مقاطعة)  Roma
- (60 مقاطعة)  Viterbo

غالبية الجالية الأجنبية المنتمية إلى الاتحاد الأوروبي بلاتسيو



غالبية الجالية الأجنبية غير المنتمية إلى الاتحاد الأوروبي بلاتسيو



مدينة روما

عدد المقيمين: 2.743.796

عدد الأجانب: 294.000

تعتبر روما المقاطعة التي تحضن أكبر عدد من الأجانب، ثم تليها ميلانو.

روما عاصمة إيطاليا، يقيم فيها رئيس الجمهورية وبها توجد الحكومة والبرلمان.

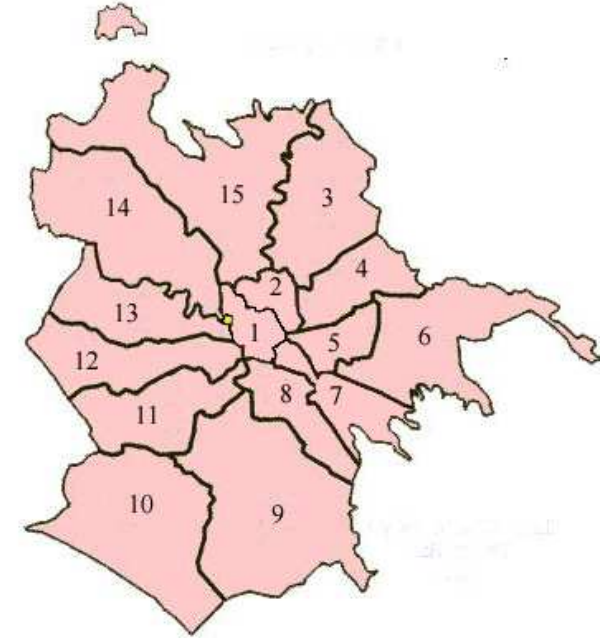
وهي كذلك موطن لدولة الفاتيكان.



بلديات مدينة روما

تنقسم المنطقة الحضرية في روما إلى
بلدية.15

كل بلدية لديها رئيس ومجلس (4-6 مجالس).
تجرى الانتخابات كل خمس سنوات إلى جانب
انتخاب أعضاء المجلس البلدي.



البلديات تقوم بإدارة:

-الخدمات الديموغرافية.

-خدمات المساعدة الاجتماعية.

-الخدمات المدرسية والتعليمية.

-الأنشطة والخدمات الثقافية والرياضية والترفيهية.

-خدمات الصيانة الحضرية، إدارة التراث الثقافي، وانضباط البناء.

-مبادرات التنمية الاقتصادية في قطاعات الصناعة التقليدية والتجارة.

-مهام الشرطة الحضرية.



الوحدة 6

الأسيرة

ما هي الأسرة؟

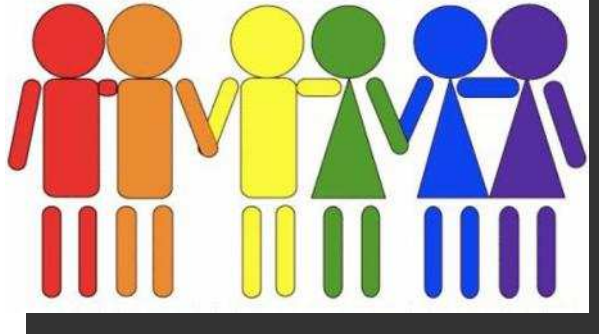
الدستور الإيطالي ينص على أن الأسرة هي تجمع طبيعي قائم على **الزواج**.

حتى الزوجين بدون أطفال يعتبران أسرة.



بالإضافة إلى المتزوجين في إيطاليا هناك العديد من الأسر غير متزوجين
و تسمى هذه العلاقات أو الروابط:

(coppie di fatto) شريكين يتعاشران بدون عقد زواج و ليس لديهم أبناء،
(famiglie di fatto) شريكين يتعاشران بدون عقد زواج و لهم أبناء



حقوق الزوجين

التعايش: الإخلاص، والمساعدة المتبادلة وغيرها.

المسكن: الحق في المعاشرة (لا يمكن أن يرسل أحد الزوجين بعيدا عن المنزل).

في حالة المرض

الحق في تقديم المساعدة في المستشفى، اتخاذ القرارات، إبلاغه كل المعلومات وغيرها.

في حالة الوفاة

الحق في معاش التقاعد، في الميراث، تعويض إنهاء الخدمة والإيجار، ... الخ.

في حالة الانفصال

الحق في التعويض والمساهمة المادية (يحددها القاضي).

حالياً، الحقوق الزوجية لا تتساوى مع حقوق الغير المتزوجين.

الأطفال لهم نفس الحقوق.

والدين عليهم نفس الواجبات تجاه أبنائهم.

في حالة الانفصال، يتدخل القاضي لتحديد الحضانة.

الزواج

بالزواج، الزوج والزوجة لديهم نفس الحقوق والواجبات.

مثلا: يجب على الزوجين أن يساهما في كل احتياجات الأسرة بعملهما (سواء المهني أو داخل البيت) وكذلك في تربية الأطفال، وأن يكونا مخلصين.

كلاهما لهما الحق في طلب الانفصال والطلاق

في إيطاليا، يمكنك اختيار الزواج الديني أو الزواج المدني.

يمكن الاختيار بين فصل الممتلكات أو مشاركتها.



الاشترك في الممتلكات:

الملكية التلقائية في كل الدخل والممتلكات المكتسبة بعد الزواج لكل منهما.

فصل الممتلكات:

كل واحد من الزوجين هو المالك الوحيد للممتلكات المكتسبة خلال فترة الزواج.

الزواج في إيطاليا

كل من يتزوج بإيطاليا، حتى لو كان أجنبيا، يخضع للقانون الإيطالي.

▪ الزواج بين مواطنين أجنبيين: يكون ممكنا إذا كان واحد منهما يتواجد بطريقة قانونية بالأراضي الإيطالية.

▪ الزواج بين مواطن أجنبي ومواطن إيطالي: بالنسبة للأجنبي، ليس من الضروري توفره على تصريح للإقامة، بينما يجب أن يتوفر على وثيقة هوية سارية المفعول (مثل جواز السفر).

▪ في حالة زواج مواطنين كلاهما أجنبيين، و لا يمكن تصريح للإقامة أو شهادة الإقامة في إيطاليا، يمكن أن يبرم عقد الزواج في السفارة أو القنصلية التابعة لبلدهما والمتواجدة في الأراضي الإيطالية.



يحق للأجنبي الحصول على تصريح الإقامة لأسباب عائلية، حتى لو كان قبل الزواج، يعيش بطريقة غير قانونية بالأراضي الإيطالية.

لا يمكن الحصول على الجنسية الإيطالية تلقائياً عن طريق الزواج.

- للحصول على الجنسية يجب:
- أن تمر على الأقل عامين من الزواج.
 - الإقامة بإيطاليا لمدة لا تقل عن سنتين (سنة واحدة إذا رزقوا بأطفال خلال الزواج).



الأطفال: الحمل

يحق لجميع النساء المهاجرات، خلال فترة **الحمل**، إجراء فحوصات طبية مجانية وكذلك الاختبارات (الموجات فوق الصوتية وتحاليل الدم وغيرها). كما يمكنهن الذهاب إلى المستشفى أو عيادات الإرشادات وتنظيم الأسرة العامة.



يحق لجميع النساء، اللواتي تعشن بطريقة غير قانونية بإيطاليا، الاستقبال والدخول إلى المستشفى **للولادة**، ويحق لهن، كذلك، الحصول على الرعاية الطبية أثناء وبعد الولادة.

تصريح الإقامة: لست بحاجة إلى تصريح الإقامة، إن كنت تعيش بطريقة غير قانونية، فلن يتم الإبلاغ عنك إلى السلطات.

الأطفال: الولادة

ضروري القيام بتسجيل ولادة الطفل.

في المستشفى: خلال 3 أيام بعد الولادة.

في البلدية: خلال 10 أيام بعد الولادة.

من قبل أحد الوالدين (بالنسبة للمتزوجين).

من قبل كلا الوالدين (بالنسبة لغير المتزوجين).

يتم إعلان الولادة من قبل طبيب، أو ممرضة التوليد أو من حضر أثناء الولادة.

المدارس: الحضانة تقبل الأطفال من سن 4 أشهر، ويلزم القيام بالتسجيل قبل الولادة.

أما التكلفة، فهي تختلف حسب الوضع الاقتصادي للأسرة ISEE.

التطعيم: تطعيم الأطفال إجباري وبالمجان. ويتم أول تلقيح في الشهر الثالث من عمر الطفل.



في إيطاليا التطعيمات الإجبارية هي ضد الدفتيريا، التيتانوس، شلل الأطفال والتهاب الكبد الوبائي (ب)

الوحدة 7

العمل



العمل

لجميع المواطنين الحق في العمل، حسب طاقتهم.

وفي هذا الصدد، تضمن الجمهورية لهم:

- أجره مناسبة وكافية.
- الراحة الأسبوعية والإجازات السنوية.
- المساواة بين العاملين والعاملات.



- ضمان فترة الأمومة للنساء العاملات.
- تقديم المساعدة للمسنين، المعاقين، وضحايا حوادث العمل.

قانون العمال: هو القانون الذي يحدد منذ عام 1970 الحقوق الأساسية للعمال.

العقود الجماعية للعمل هي التي تفرض حقوق و واجبات العمال، كل فئة لها عقد معين.

العقود - التي يتم تجديدها دوريا- يتم توقيعها من قبل جمعيات الأعمال والنقابات العمالية.



هناك ثلاثة أنواع من العمل:

- عمل تابع أو مستقل

- العمل بالتعاون و التنسيق المستمر

- عمل حر



العمل بالأجرة أو المروؤوس من صاحب العمل

العمل

- لمدة مؤقتة (يدوم زمتا محددًا)
- لمدة غير مؤقتة (يدوم زمتا غير محدد)

نوع العقد



- وقت كامل
- وقت جزئي

مدة العمل

مثلا: الموظفون، المعلمون، الموظفون بالأبنك
والمرضات، وغيرهم.

العمل بالتعاون و التنسيق المستمر

العمل

التعاون بين صاحب العمل والعامل على
البرنامج دون توليد علاقة مستقرة

نوع العقد

ليس هناك وقت محدد (الوقت يرتبط بمدة تنفيذ
المشروع)

مدة العمل

مثال: عمال مركز الاتصال

العمل الحر

العمل

العامل ليس له رب عمل ويهتم بنفسه بزبائنه.

نوع العقد

يقرر الوقت من قبل العامل

مدة العمل

مثلا: الحرفيون، أصحاب
المتاجر، والمهنيون وغيرهم.

يجب على التجار احترام أوقات الفتح
و الإغلاق.

النقابات

الدستور يعطي الحق للعمال في الانخراط في الجمعيات النقابية لحماية حقوقهم ومصالحهم الاقتصادية بصفة جماعية.

الأداة الرئيسية للنضال النقابي هي الإضراب، أو الامتناع عن عمل.



أهم الجمعيات النقابية العمالية الإيطالية هي:



CGIL
6.300.000
مسجلين



CISL
4.500.000
مسجلين



UIL
2.200.000
مسجلين



UGL
1.100.000
مسجلين

المنظمات النقابية تقدم الخدمات للعمال المسجلين أو لغير المسجلين.

مثال: إجراءات معاشات التقاعد، الضرائب، الخدمات القانونية وخدمات الباتروناتو، الخ.

(C.P.I.) مراكز التوظيف

C.P.I. هي المراكز التي تساعد الناس للعثور على العمل.

C.P.I. تضمن للمسجلين مقابلة توجيحية
وتقديم فرصة للعمل أو للتدريب، خلال فترة
محددة من بداية البطالة.



جميع المعلومات على الرقم المجاني
800-818-282

لأية مهنة حرة، من الضروري:

1. التسجيل في مكتب ضريبة القيمة المضافة IVA.
2. التسجيل في سجل الشركات بغرفة التجارة.
3. التسجيل بمؤسسة الضمان الاجتماعي INPS.
4. التسجيل بمؤسسة التأمين ضد حوادث السير INAIL.
5. إبلاغ البلدية بانطلاق النشاط، للضريبة على جمع النفايات.

شباك بغرفة التجارة:

غرفة التجارة

116 - روما زنقة Capitan Bavastro

الموقع الإلكتروني: www.rm.camcom.it



الوحدة 8

نظام التعليم، التدريب وتربية البالغين

نظام التعليم

التعليم في إيطاليا إلزامي من 6 إلى 16 سنة.

في السن 14، بعد المدرسة الإعدادية، يمكن الالتحاق بدورات التدريب المهني

(3 سنوات) و هي مؤهلة من طرف الأقاليم، و تختتم بشهادات مهنية، تعفي من إجبارية التعليم .





دور الحضانة التابعة للبلدية و تخص الأطفال الذين تتراوح
أعمارهم بين 0 إلى 3 سنوات



روض الأطفال التابعة للبلدية، أوللدولة، و تخص الأطفال الذين
تتراوح أعمارهم بين 3 إلى 5 سنوات



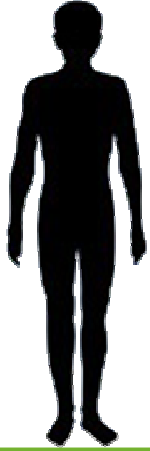
المدرسة الابتدائية من 6 إلى 10 سنوات، وتتكون من 5 أقسام



المدرسة الثانوية الدرجة الأولى من 11 إلى 14 سنة،

وتتكون من 3 أقسام

تختتم باجتياز امتحان الدولة.



المدرسة الثانوية الدرجة الثانية من 14 إلى 18 سنة،

و يتكون من 5 أقسام

يختتم باجتياز امتحان الدولة.

للمعرفة

مدارس الطفولة تدعى رياض *materne*
 المدارس الأولية تدعى "ابتدائية" *elementare*
 المدرسة الثانوية درجة أولى تدعى "مدرسة
 متوسطة"

Scuola media

المدرسة الثانوية درجة ثانية تدعى "مدرسة عليا"

Scuola superiore



وتتكون المدرسة الثانوية الدرجة 2 من المدارس الثانوية، المعاهد التقنية والمدارس المهنية.

- المدارس الثانوية تصدر شهادات للتسجيل في الجامعة
- أما المعاهد التقنية فهي تمنح شهادات سواء للدخول إلى الجامعة أو الشروع في عالم الشغل.
- بعد 3 سنوات، يمكن للمدارس المهنية منح شواهد مهنية تكون مفيدة للعمل، وبعد 5 سنوات تعطي شهادات للدخول إلى الجامعة أو إلى سوق الشغل.



التعليم التقني العالي

وهو التعليم بعد المرحلة الثانوية، لتدريب المهنيين المتخصصين، معترف به من طرف الإطار الأوروبي للمؤهلات Quadro Europeo delle Qualifiche



- الدورات تدوم عامين وتنقسم إلى 4 فصول دراسية لمجموع 2000 ساعة.
- يتم الدخول عن طريق مسابقة.
- تتم إدارة مراكز التعليم التقني العالي من قبل المؤسسات التي لها كمرجعية المعهد التقني.

المراكز الإقليمية الدائمة – CTP

هذه المراكز تتولى تدريب السكان الراشدين، الإيطاليين والأجانبين، من أجل تحقيق مؤهلات في الدراسة والمهارات اللازمة للإندماج في المجتمع وعالم العمل.

المراكز الإقليمية الدائمة منتشرة في الأراضي الإيطالية، تتواجد في المعاهد التعليمية، و مفتوحة أيضا للمهاجرين الراشدين، الرجال والنساء، العاملين والعاطلين، الفئات التي تحتاج إلى الاندماج عن طريق تعلم اللغة الإيطالية.

تعقد بمراكز CTP:

دورات التربية المدنية

اختبار L2

ودروس مجانية للغة الإيطالية مع احتمال امتحان لأخذ الشهادة A1 A2 B1 B2 C1 C2

يعفى من الإختبار من له شهادة A2 موقعة من طرف مدير CTP



الجامعة



تتكون من ثلاثة أسلاك

1. الإجازة : مدته 3 سنوات سلك

2. الإجازة تخصص ماجستير: مدتها سنتين

3. سلك دكتوراه البحث، سلك التخصص،

سلك الماجستير الجامعي للمستوى الثاني



الوحدة 9

النظام الصحي



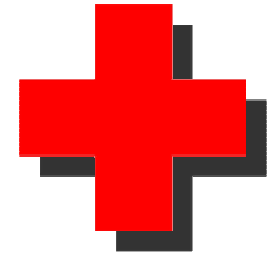
النظام الصحي الوطني

يجب تسجيل جميع المواطنين بالنظام الصحي الوطني SSN
التسجيل يعطيك الحق في:

- اختيار طبيب الأسرة.
- فحوص طبية في العيادات.
- وصفة الادوية.
- الفحوص الطبية التخصصية.

أمثلة: طب الأسنان، وأمراض النساء، وطب العيون، إلخ.

- فحص دم، تصوير اشعة،
- العلاج في المستشفى



- بإمكان المواطنين الأجانب التسجيل ب SSN
- إذا كان لديهم تصريح الإقامة و عمل منتظم أو المسجلين في قوائم التوظيف.



- الأجانب ذوي تصريح الإقامة أو تقديم وصل تجديدها. أو طالبي اللجوء.

- للتسجيل تحتاج إلى:
- تصريح الإقامة أو تقديم وصل تجديدها.
 - شهادة ذاتية للإقامة أو المسكن
 - شهادة ذاتية للرقم الضريبي

حتى المهاجرون الذين يتواجدون بالأراضي الإيطالية بطريقة غير قانونية و لا يتوفرون على تصريح الإقامة لهم الحق في الرعاية الصحية.



الأجانب الغير قانونيين رغم أنهم لا يملكون وثيقة صالحة، تقدم لهم المؤسسة الصحية المحلية ASL:
بطاقة SPT و هي خاصة للأجنبي الموجود بشكل مؤقت في الأراضي الإيطالية

بطاقة SPT: تعطيك الحق في

■ العناية الصحية في العيادات والمستشفيات في الحالات المستعجلة والضرورية و أيضا في حالة الأمراض والإصابات التي تطلب مدة طويلة للعلاج.

■ الطب الوقائي (عمليات التلقيح) مع إعطاء عناية خاصة لصحة الطفل



■ الحماية الاجتماعية في حالة الحمل والأمومة

بطاقة STP:

▪ تضمن عدم الإفصاح عن هوية الأجنبي

▪ صالحة لمدة 6 أشهر (قابلة للتجديد)

▪ صالحة على التراب الوطني

▪ يتم تمييزها برمز

REGIONE LAZIO
ASSESSORATO SALVAGUARDIA E CURA DELLA SALUTE

Codice Identificativo: STP120918

Data di 1° accesso: ___ ___/200Σ

إعطاء بطاقة الأجنبي الذي يتواجد بشكل مؤقت في الأراضي الإيطالية لا يؤدي إلى أي بلاغ إلى السلطات

المركز الاستشاري الطبي الأسري

المراكز الاستشارية الطبية للأسرة هي مراكز اجتماعية وصحية تعمل على تلبية الاحتياجات المختلفة للأسرة، المرأة، الأزواج، الطفولة والمراهقة



الخدمة لها طابع وقائي و تقدم مجاناً.

الخدمات المقدمة في المراكز الإستشارية الطبية للأسرة هي:

▪ إعطاء المعلومات والإرشادات من أجل الإنجاب المسؤول

▪ وصف حبوب منع الحمل وتطبيق وسائل منع الحمل الميكانيكية

▪ الاستشارة حول المشاكل النفسية الجنسية

▪ إعطاء المعلومات من أجل الوقاية من المخاطر
الجينية والسيطرة على الحمل المعرض للخطر

Consultorio
familiare

- معلومات عن العقم عند الزوجين
- إجراءات للإيقاف الإرادي للحمل حتى بالنسبة للقاصرين والمساعدات الطبية النفسية والاجتماعية
- الوقاية من سرطان الأعضاء التناسلية للإناث

مثلا: اختبار مسحة عنق الرحم، فحص الثدي وتقنيات للفحص الذاتي، و الفحوصات الطبية

- مراقبة فترة الحمل ودورات توجيئية للولادة



قسم الطوارئ

118

انه رقم للاتصال في حالة الطوارئ الصحية الخطيرة، سواء من الهاتف الثابت أو المحمول
وخلال بضع دقائق يأتي الإسعاف



يمكنك الدخول إلى قسم الطوارئ بشكل مستقل، وذلك بالذهاب إلى
المستشفيات المختصة في حالات الطوارئ.

عند الوصول إلى المستشفى، ووفقا لخطورة الحالة، يتم تعيين رمز ملون
للدخول إلى قاعة العلاج و الإسعاف الأولي.

● الرمز الأحمر حالة مستعجلة و الدخول السريع إلى القاعة

● الرمز الأصفر: (عاجل) الدخول إلى القاعة خلال 10-15 دقيقة

● الرمز الأخضر: (ليس مستعجل) ليس هناك خطر الموت

○ الرمز الأبيض: حالة غير مستعجلة.

UNIONE EUROPEA
REPUBBLICA ITALIANA

الوحدة 10 الوثائق الصالحة

PASSAPORTO



الوثائق الصالحة

أهم الوثائق الصالحة في الأراضي الإيطالية هي:



▪ بطاقة التعريف الشخصية (C.I.)

▪ الرقم الضريبي (C.F.)

▪ ورخصة السياقة (PAT.)

وهناك أيضا وثائق أخرى مهمة مثل البطاقة الصحية وجواز السفر.

بطاقة التعريف الشخصية

بطاقة التعريف الشخصية هي وثيقة الهوية الشخصية.

و هي تضمن بيانات شخصية، الحالة الإجتماعية، الجنسية، المهنة وبيانات أخرى شخصية.



يجب تجديد الوثيقة كل 10 سنوات، وهي غير صالحة للسفر إلى الخارج.

الأجنبي المقيم بشكل منتظم و قانوني في إيطاليا يمكنه أن يطلب بطاقة التعريف الشخصية.



يمكن طلب بطاقة التعريف الشخصية في أقرب مكتب تسجيل متواجد في المنطقة التي تسكن بها.

يجب الإدلاء بثلاث صور فوتوغرافية، وثيقة الهوية و تصريح الإقامة غير منتهي الصلاحية أو إذن لا مانع و وصل الطلب *la questura* الأول مسلم من طرف الشرطة

الرقم الضريبي



الرقم الضريبي بطاقة تصلح لتحديد هوية المواطنين، بشكل فريد، لأغراض ضرائبية و إدارية.

يعطى لك هذا الرقم الضريبي من طرف المكتب المحلي للضرائب، أخذه يتطلب تصريح الإقامة ونسخة من جواز السفر.

رخصة السياقة



إنها وثيقة ضرورية لقيادة المركبات ذات المحرك على الطرق العامة.



وتسلم بعد إجراء إختبار نظري و تطبيقي.

- اختبار الحصول على رخصة القيادة يتكون من مرحلتين:
- اختبار نظري في قواعد الطريق، والسلوك الصحيح الذي يجب اتباعه، إلى آخره.
- اختبار تطبيقي في القيادة.

الاختبار النظري هو اختبار يتكون من 40 سؤالاً ذات إجابة واحدة فقط (صحيح أو خطأ).
يجب الإجابة بشكل صحيح، على الأقل، على 36 سؤالاً (لا يحق القيام بأكثر من 4 أخطاء).



يجب تقديم طلب الحصول على رخصة القيادة إلى مكاتب السير Motorizzazione

للحصول على رخصة السياقة يجب تقديم الوثائق التالية:

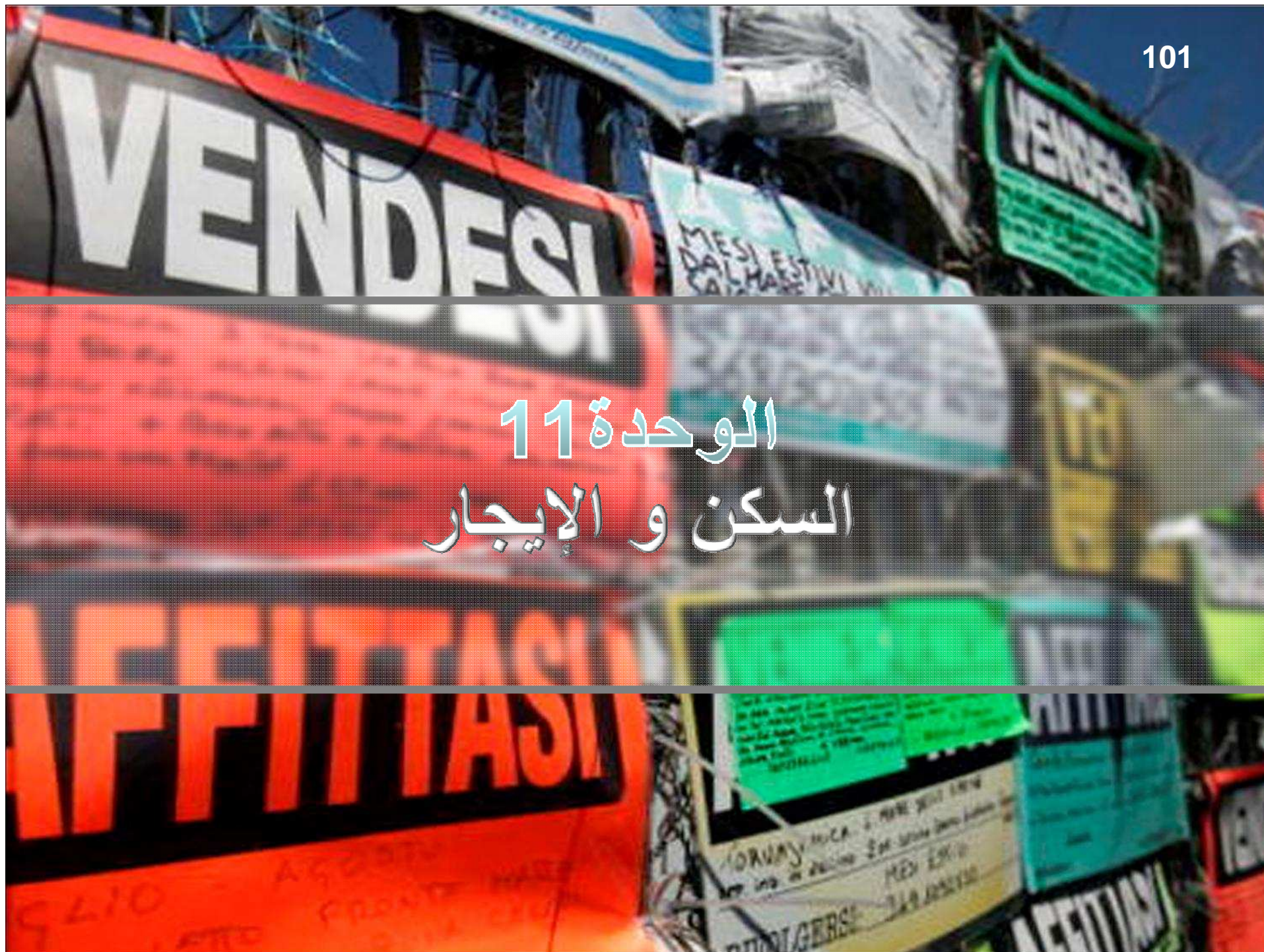
صورتين حديثتين واحدة منهما مصادق عليها؛

شهادة طبية صادرة عن طبيب مرخص و عليها الطابع (أونسخة)، و يجب أن تحمل صورة فوتوغرافية، تاريخها لا يتجاوز ثلاثة أشهر؛

الحساب c/c4028 وصل دفع ل € 24,00 على الحساب البنكي رقم 9001 و € 14,62 على البنكي رقم

للأجانب الذين لا ينتمون إلى الإتحاد الأوروبي يجب كذلك تقديم تصريح الإقامة ساري المفعول أو وصل لطلب التجديد أو للإصدار الأول للوثيقة (للإطلاع)

الوحدة 11 السكن و الإيجار



المسكن 1/ كراء العقارات

لاستئجار مسكن، هناك نوعان من أشكال العقود
الممكنة وهي:

- عقد حر
- عقد متفق عليه



عقد حر: يتم تحديد السعر بحرية بين المالك والمستأجر. والمدة تكون على الأقل أربع سنوات، ويجدد تلقائياً لأربع سنوات أخرى ، ما عدا في حالات خاصة (المالك يريد المنزل للسكن ، أو بيع الشقة...)

2/ كراء العقارات

عقد متفق عليه سعر الإيجار الشهري يحدد على حساب المناطق إتفاقا بين منظمات المستأجرين ومنظمات المالكين . كلاهما يتمتع بإعفاءات ضريبية. المدة هي 3 سنوات وتجدد تلقائيا لمدة سنتين، باستثناء حالات مثل العقد الحر.

يجب تسجيل العقود بالمكتب المحلي للإيرادات خلال 30 يوما من التوقيع. يجب أن تقسم الضريبة و هي نسبة 2% من مجموع الإيجار السنوي بين المالك والمستأجر. و أن يتم الدفع في البنوك أو مكاتب البريد على نموذج يسمى F23

AGENZIA DELLE ENTRATE		Mod. F23	
1. VERSAMENTO OBBLIGO AL CONCESSIONARIO DI		PERUGIA	
2. SEBBA (BREVETTARE A)		POSTE ITALIANE	
MODELLO DI PAGAMENTO:		AGENZIA/UFFICIO PONTE S. GIOVANNI PROV PG	
TASSE, IMPOSTE, SANZIONI E ALTRE ENTRATE		REI (ACREDITO ALLA TERZA SEZIONE)	
3. NUMERO DI VERSAMENTO (1)		1, 4, 6, 5, 9, 4, 7, B, X, 6, 5, 9, 0, 2, 2, 4, 3	
DATI ANAGRAFICI			
COGNOME, DENOMINAZIONE O RAGIONE SOCIALE		NOME	
SAVASTANO		LUIGI	
4. UFFICIO DI		PROV. DI	
VIESTE		FG	
5. COGNOME, DENOMINAZIONE O RAGIONE SOCIALE		NOME	
MICHELE		VERDE	
6. UFFICIO DI		PROV. DI	
CERNUSCO SUL NAVIGLIO		MI	
DATI DEL VERSAMENTO			
8. UFFICIO DI ENTRATE		7. COD. TERRITORIALE F.V. CONTRIBUENDO	
9. CAUSALE		10. ESTREMI DELL'ATTO O DEL DOCUMENTO	
11. CODICE TRIBUTO		12. DESCRIZIONE (1)	
13. RAPPORTE		14. COD. DESTINATARIO	

شراء العقارات

المشتري يقوم باقتراح عرض الشراء الى البائع مع تقديم
(وديعة)

في حالة قبول الاقتراح يتم اتفاق مبدئي (وعد للبيع)
ويجب على المشتري دفع مبلغ الإيداع
العقد الفعلي يكتب أمام الموثق العام (الجهة العامة التي
تضمن صحة عقود البيع)، وتسمى هذه العملية "عقد
الشراء". يجب على المشتري أن يدفع المبلغ المذكور في
العقد المسبق

- شراء منزل يلزم بدفع الضرائب



الوحدة 12

نظام الضمان الاجتماعي

OMIA
PENSIO
ALLA SEP

نظام الضمان الاجتماعي

موارد نظام معاشات التقاعد تكون لصالح هؤلاء:

■ من توقف عن العمل بسبب كبر السن: تقاعد الشيخوخة



■ من توقف عن العمل بسبب مدة المساهمة: تقاعد الأقدمية

- من لم يعد قادرا على العمل للعجز: معاشات الإعاقة
- ومن يرتبط بعلاقات عائلية مع الأشخاص المتوفين الذين تعرضوا إلى قوة العمل: تقاعد الناجين
- من ليس لديه دخل وغير قادر على العمل: معاشات الرعاية

يتم تمويل النظام من قبل مساهمات التقاعد الاجتماعية المدفوعة من طرف العمال وأصحاب العمل للمؤسسات التي توفر المعاشات..

الأموال المدفوعة تقوم بإدارتها المؤسسة الوطنية للضمان الاجتماعي
(I.N.P.S)

وغيرها من المنظمات لبعض الفئات المهنية.

بالنسبة لمعاش الشيخوخة يجب:

■ أن تكون قد سددت على الأقل 20 سنة من مساهمات التقاعد

■ أن تبلغ في 1 يناير 2018 على الأقل 66
عاما وثلاثة أشهر من العمر (رجالاً
ونساء)، و حتى العاملين لحسابهم الخاص



بالنسبة لمعاشات الأقدمية يجب:

■ أن تكون قد بدأت تسديد مساهمات التقاعد قبل 1995/12/31

■ أن تكون قد أكملت 41 عاما وستة أشهر
من المساهمات للنساء و 42 عاما وستة
أشهر بالنسبة للرجال



المدفوعات تساوي 33% من الراتب الإجمالي،
3/1 من هذه النسبة يدفعها العامل؛ و 2/3 يدفعها
صاحب العمل.

I.N.A.I.L.

L'I.N.A.I.L هي مؤسسة الضمان الإجتماعي: المؤسسة الوطنية للتأمين
ضد حوادث الشغل



تقوم بحماية ضحايا الحوادث أثناء
العمل من ناحية التأمين.



التأمين إجباري وتختلف المبالغ حسب القطاعات: الصناعة، الحرف اليدوية، الخدمات، و غيرها من الأنشطة.



تكاليف التأمين يتحملها بالكامل صاحب العمل.

إلا في حالة عقد من صنف "تعاون في مشروع" حيث يحق للعامل دفع ثلث المبلغ.



الوحدة 13 النظام الضريبي

النظام الضريبي

السلطات الحكومية والمحلية (الأقاليم، المقاطعات والبلديات) تقوم بتوفير الخدمات العمومية الضرورية للمواطنين من خلال دفع الضرائب و التي يجب على الجميع دفعها.

الضرائب: يتم دفعها فقط في حالة ممارسة نشاط معين

مثلا: حمل السلاح، رخصة الصيد، استعمال الأرض العمومية.



الضرائب هي: الخصم من ثروة مؤديها الذي ليس له ارتباط بالدولة في الخدمات المقدمة.

■ الضرائب المباشرة: يتم دفع الضريبة على الثروة والدخل الذي تم الحصول عليه من طرف كل واحد.

IRPEF الضريبة على الدخل الشخصي

IRES الضريبة على الشركات،

IMU الضريبة على العقار والنفائات ...

■ الضرائب غير المباشرة: تطبق عندما يكون هناك تحويل الممتلكات.

مثال: ضريبة القيمة المضافة - وضريبة التسجيل،
رسم الدمغة، إلى آخره.



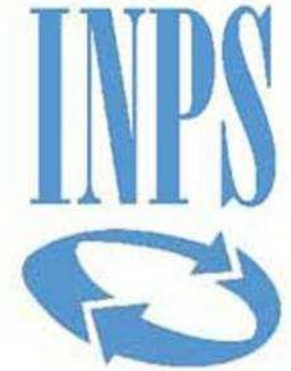
المساهمات الإجبارية لاستعمال الخدمات العمومية:

■ مساهمات العناية: من أجل تغطية المخاطر المتعلقة بالإعاقة أو الإصابة

مثال: INPS, INAIL

■ مساهمات التأمينات الاجتماعية: للاستفادة من مزايا
التقاعد

مثال: INPS, INPDAP



INAIL

بيان الدخل هي الوثيقة التي من خلالها المواطن يصرح لمكتب الضرائب بمدخولاته،
FISCO و بعدها يقوم بأداء الضرائب.

التصريح يتم عن طريق ملئ نموذج **730**،
 وتسليمه قبل الثاني من شهر مايو إلى صاحب
 العمل أو إلى مركز المساعدة الضريبي **CAF**

The image shows a hand holding a red pen, filling out a tax form titled "MODELLO 730-1bis redditi". The form is for the choice of destination of the 5 per mille of IRPEF. The taxpayer's name is "Giovanni Verdi" and the tax code is "00652220138". The form includes fields for the taxpayer's name, tax code, and a section for the choice of destination of the 5 per mille of IRPEF. The form is in Italian and includes instructions for the taxpayer to fill it out.

قبل 15 مارس من كل عام، يعطي رب العمل للعامل شهادة الدخل السنوي CUD مع ملخص لجميع الرواتب والمداخيل التي تقاضاها خلال السنة السابقة.

CUD يكون مرفقا بالنموذج 730 .

في النموذج, يشار أيضا إلى بقية المداخيل المحصلة (عقارات, خدمات متنوعة, مدخولات, إلخ...)

يعفى من ملئ النموذج 730

-الذي يتحصل فقط على مداخيل الوظيفة أو المعاش
-إعاقة, معاش الحرب إلخ



الخدمات / الأسعار



تقدم الخدمات الأساسية من قبل مصالح مختلفة، و ذلك من خلال توقيع عقود التوريد، التي يتم تنشيطها عن طريق الهاتف أو من خلال الإلتحاق بشباك المواطنين. في عقود التوريد يتم تحديد طريقة الدفع.

يسمى الثمن الواجب دفعه لتسديد الخدمات **TARIFFA**

يحدد جزء من الفاتورة من طرف المنظمات / السلطات المركزية والجزء الآخر من قبل الشركات التي تتولى إدارة هذه الخدمة.



في ما يخص النفايات البلدية الصلبة يجب أداء ضريبة إلزامية تدفع على حسب الممتلكات المستغلة.

البلديات هي التي تتولى إدارة وجمع النفايات.

يتم الدفع عادة من خلال نشرة الحساب البريدي، والتي يتم إرسالها بشكل دوري. تقام هذه العملية في مكاتب البريد وبعض البنوك.



الوحدة 14
اتفاقية الاندماج
بطاقة الإقامة

اتفاقية الاندماج

يجب على المهاجرين الذين يدخلون إيطاليا لأول مرة توقيع اتفاق الاندماج.

انه نظام يعتمد على التنقيط عند القيام ببعض الأعمال
المعينة:

مثلا:

- اختيار طبيب العائلة 4 نقطة
- عقد الإيجار 6
- الثقافة المدنية 15
- دراسة اللغة الإيطالية مستوى A2 24



يمكن سحب النقاط في حالة حكم حتى لو لم يكن نهائيا، كذلك في حالة السجن أو الغرامة

2/ اتفاقية الإدماج

عند تقديم طلب الدخول، يتم منح المهاجر رصيد 16 نقطة.

خلال سنتين، يجب على الأجنبي أن يبين أنه وصل إلى 30 نقطة، إضافة إلى معرفة اللغة الإيطالية (المستوى A2) و فهم القيم الدستورية والأخلاقية الإيطالية.

في حالة إذا تبين أن الأجنبي خلال سنتين لم يصل إلى 30 نقطة، و له أكثر من صفر نقطة، يتلقى تمديدا لمدة عام آخر.



3/اتفاقية الاندماج

خلال العام المضاف يجب على الأجنبي الوصول إلى 30 نقطة،
و لكن دراسة التربية المدنية و معرفة اللغة الإيطالية مستوى
A2 هما ضروريين.

عدم المشاركة في دروس التربية المدنية يؤدي إلى خصم 15 نقطة.



عدم تحقيق 30 نقطة في السنة الثالثة يؤدي إلى عدم تجديد تصريح
الإقامة والطرء.

4/اتفاقية الإندماج

للحفاظ على 15 من 16 نقطة الأولية، يكفي المشاركة في دروس التربية المدنية التي أشارت إليها المحافظة.

للحصول على 24 نقطة التي تتعلق بمعرفة اللغة الإيطالية المستوى A2 يمكنك ببساطة التسجيل في دورة مجانية في المراكز الإقليمية الدائمة CTP أو - دائما مجانا - في مدارس العمل التطوعي المتفقة مع CTP في نهاية الدورة يتم إصدار شهادة صالحة فقط للحصول على تصريح الإقامة.

بالفعل هذين
العنصرين يمنحان
فرصة تجاوز 30
نقطة و الشروط
المطلوبة.



و كذلك من الممكن أيضا اجتياز امتحان -بالدفع - للحصول على شهادة صالحة سواء لتصريح الإقامة أو لاحتياجات أخرى وكذلك التسجيل في دروس تكوينية.

بطاقة الإقامة لمدة طويلة

الأجنبي المقيم في إيطاليا بشكل قانوني لأكثر من 5 سنوات،
و يبلغ دخله سنويا ما يعادل معاش التقاعد (5143 يورو)
وليست له سوابق عدلية، يمكنه طلب بطاقة الإقامة:
- لنفسه

- للزوج أو الزوجة الذي يفوق عمره 18 عاما
- للأولاد القاصرين الذين يتم تحمل نفقة معيشتهم
- للأب والأم الذين يتم تحمل نفقة معيشتهم

لكن يجب أن تثبت أن
لديك شهادة معرفة اللغة
الإيطالية على الأقل
والتي، **A2**،
يمكن الحصول عليها
بنفس طريقة اتفاقية
الاندماج.

لتقديم الطلب يتم ملئ النموذج الموجود بمكاتب البريد.

3 / بطاقة الإقامة لمدة طويلة

لمعرفة اللغة الإيطالية، يمكن أيضا للأجنبي أن يقدم طلبا مباشرة إلى
المحافظة لاجتياز اختبار مجاني على العنوان الإلكتروني
<http://testitaliano.interno.it>

وسوف يتم استدعاؤه خلال 60 يوما من تاريخ الطلب لاجتياز الإمتحان.



ليس مجبرا أن يثبت معرفة اللغة الإيطالية :

(1) من حصل على شواهد دراسية أو مؤهلات مهنية من إيطاليا. (2) الذي دخل إلى إيطاليا
تبعاً لإجراءات " المؤهلات العالية ". (3) من ثبت، من خلال شهادة طبية من مؤسسة
عمومية، محدودية قدرته على التعلم (مرض معد، إعاقة ...)

جمع شمل الأسرة

المواطن الأجنبي الذي بحوزته تصريح الإقامة بسبب عمل مأجور أو حر، أو بسبب الدراسة، و مدة صلاحيته لا تقل عن سنة، أو لديه بطاقة الإقامة لمدة طويلة من الوقت، يمكنه تقديم طلب التحاق عائلته به للمحافظة على وحدتها.



يمكن طلب لم الشمل لأفراد العائلة التاليين:

- الزوج أو الزوجة
- الأولاد القاصرون بما فيهم أولاد الزوج أو الزوجة الذين ولدوا خارج نطاق الزواج أو الأولاد غير المتزوجين، و كذلك المنفصلين قانونيا عن بعضهما (في هذه الحالة ينبغي أن يسمح بذلك الوالد الثاني)
- الأولاد الراشدون الذين لا زالوا تحت نفقة الأب والأم لأنهم غير قادرين على إعالة أنفسهم لأسباب صحية
- الوالدين اللذين يتم تحمل مسؤولية إعالتهم و لا يملكون وسائل معيشة مناسبة في بلدهما الأصلي.



2 / جمع شمل الأسرة

الإجراءات

يجب ملئ نموذج الطلب وتسليمه إلى الشباك الوحيد **Lo sportello Unico** مع صورة من جواز السفر، رخصة الإقامة، ووثيقة تدل على توفرك على سكن مناسب والدخل المكتسب.



بينما يجب على الذي يريد الالتحاق بقريبه بإيطاليا أن يقدم إلى القنصلية الإيطالية ببلده الوثائق التي تثبت علاقة القرابة، أو أنه قاصر، أو شهادة تدل على الحالة الصحية.



يقوم الشباك الوحيد بمنح وصل عند تقديم الطلب و الوثائق اللازمة، و خلال 90 يوما من استلام الطلب، يخبرك بالموافقة أو الرفض مع تبليغ القنصلية.



3 / لم شمل العائلة

الإجراءات



إذا لم يقم الشباك الوحيد بمنح الإذن اللازم بعد 90 يوما من تقديم الطلب، يمكن للقريب التوجه إلى القنصلية الإيطالية ببلده وإعطائها صورة الوصل و كل الوثائق التي تم تقديمها إلى الشباك لكي يحصل على تأشيرة الدخول.



يجب على فرد العائلة خلال 8 أيام من دخوله إلى إيطاليا إخبار الشباك الوحيد و ينتظر الإستدعاء لسحب الوثائق اللازمة لطلب تصريح الإقامة. تبعت نماذج الطلب من مكتب البريد إلى مديرية الشرطة. و عند ذلك يمنحه مكتب البريد وصل يحمل رمز المستعمل و رمز سري (userid e password) لمراقبة حالة معاملته عبر الأنترنت.

تصريح الإقامة
لأسباب عائلية
يسمح بممارسة
العمل المأجور أو
الحر و التسجيل
في الدورات
الدراسية و كذلك
الانتفاع من
خدمات المؤسسة
الصحية الوطنية.

15 الوحدة
الجنسية

الجنسية

يمكنك الحصول عليها:

1) إن كنت مقيما في إيطاليا بشكل مستمر لمدة 10 سنوات، و إذا كنت تمتلك الموارد المالية الكافية وليس لديك سوابق عدلية. و هي لا تكتسب تلقائيا ولكن يجب تقديم طلب.

2) إذا ولدت في إيطاليا من أبوين أجنبيين وبها تسكن بشكل مستمر لمدة 18 سنة، يجب تقديم الطلب خلال السن 19

3) المتزوج من مواطن إيطالي، بعد عامين من الإقامة القانونية في إيطاليا أو بعد ثلاث سنوات من الزواج بالنسبة للمقيمين في الخارج (حيث تخفض المدة بمقدار النصف في حالة وجود الأطفال الذين ولدوا أو المتبنون من قبل الزوجين)، بشرط عدم وجود سوابق عدلية.





UNIONE
EUROPEA



REGIONE
LAZIO



MINISTERO
DELL'INTERNO

درس في التربية المدنية، ليصبحوا مواطنين إيطاليين

يناير 2014



الجمعيات التطوعية والاجتماعية الخاصة المدعمة من طرف CESV-SPES

Via Liberiana,17 00185 Roma Tel: 06491340

email: scuolemigranti@cesv.org

www.scuolemigranti.it

Stesura curata da: Francesca Abbate, Daniela Bossa, Valentina Casavola, Daniele Diviso, Fiorella Farinelli, Augusto Venanzetti

Progetto grafico: Francesca Abbate

Traduzione dall'italiano a cura di: Hasna Akoujane

